



Le 4 septembre

LUCIEN DERUAZ • ALOYS BAUDET / ENVIRONNEMENT
BRETT THEUS / CULTURE • CONSEILLERS MUNICIPAUX

La journée de l'environnement.

Cette journée du 4 septembre était placée sous le signe de la proximité et des produits locaux. C'est autour d'une raclette du Carre d'Aval, proposée par l'amicale de la 23, que les participants ont pu découvrir les différents stands et animations proposés.

Allant d'un exposé offert par les Services Industriels de Genève à la permaculture, en passant par la confection de produits ménagers artisanaux, tous étaient représentés. Il était également possible d'y découvrir ou redécouvrir les acteurs du terroir local, vignerons, maraîchers ainsi que chevrers.

On pouvait notamment retracer le parcours de l'abeille qui œuvrait pour différents exposants tels que fleuristes, marchands de confiture, producteurs de miel et autres dérivés de la ruche.

Les gourmands pouvaient déguster des tartes et crêpes confectionnées avec des produits locaux; les jeunes visiteurs s'y sont rendus entre deux ateliers qui leur étaient destinés.

Il faut cependant relativiser le succès de cette journée qui a manqué d'affluence, même si l'ambiance y était agréable.

.....

La soirée de la culture.

La traditionnelle soirée de la culture a subi quelques changements cette année. En effet la commission Animation Culture et Sport a décidé d'en déplacer la date au premier samedi de septembre et de proposer un repas suivi d'un concert au stade municipal de Choulex. La situation sanitaire nous a quelque peu forcés à adapter cette soirée qui aurait été plus contraignante si elle s'était déroulée à l'intérieur avec l'obligation de fournir le pass sanitaire. Il était donc assez logique d'organiser une animation au stade d'autant plus que le mois de septembre nous offre souvent d'agréables soirées. La chance fut de notre côté, car cela s'est vérifié le 4.

Le repas, se composant de rôtis à la broche et de salades diverses, a été élaboré par Alain Ratte qui devient, il faut bien le reconnaître, maître en ce domaine. Les délicieux desserts, concoctés par des membres des « Choulésiennes » ont eux aussi remporté un franc succès.

Au niveau du staff nous avons pu compter sur l'aide des membres de la compagnie théâtrale du Griffon qui ont tenu la buvette avec brio jusqu'à sa fermeture.

Il n'était pas facile de dénicher un groupe mais Anne Meylan, de par ses contacts, l'a fait ! Ceux qui étaient là ont eu le plaisir d'écouter le groupe H2H (Hard to Handle). Ces derniers ont mis une superbe ambiance avec leurs reprises. De Queen à AC/DC en passant par Téléphone, leur répertoire fut large et très bien exécuté.

Cette nouvelle formule ayant très bien marché, la commission a décidé de garder désormais le premier week-end de septembre pour cette soirée.

In fine, je souhaite remercier toutes les personnes qui ont donné un coup de main pour cette soirée. En général, il n'est pas simple de trouver des bénévoles mais à Choulex c'est bien souvent le contraire. —



Les travaux du 111-113-115

CHRISTINE SCHAUB • CONSEILLERE MUNICIPALE

Au tour du 111 d'être cerné d'échafaudages et coiffé d'un chapiteau afin d'effectuer les travaux identiques aux bâtiments voisins : réfection de la toiture, pose de panneaux photovoltaïques et rénovation des cuisines et sanitaires.

Sa singularité n'est pas des moindres puisqu'il abrite la nouvelle chaufferie des bâtiments, entièrement repensée et sa chaudière intégralement automatisée alimentée aux pellets : des granulés de bois broyé, séché, compressé et moulé en menus cylindres. Du silo de stockage, en fonction des besoins caloriques, une vis sans fin les transporte dans le foyer où leur combustion chauffera l'eau du circuit destinée au chauffage central et à l'eau chaude sanitaire, stockée dans deux grands ballons, en attendant sa circulation dans les divers locaux en fonction des besoins. La fumée sera évacuée après épuration au moyen d'un filtre à particules. A cause des complications d'approvisionnement en bois et métaux, la livraison de la chaudière a subi un mois de retard et sa mise en fonction date de la deuxième semaine d'octobre. Sur le plan financier, les économies répercutées par cette nouvelle chaudière sur les charges des locataires compenseront une petite augmentation de leur loyer.

Au sous-sol encore, c'est le temps des finitions et, dans le parking, de la mise en service des clapets coupe-feu et des portes automatiques. En remontant à la surface par l'issue de secours, on constate que son accès est masqué par un muret discret, en limite de propriété, n'entamant que très peu l'espace dédié à la place de loisirs jouxtant les deux bâtiments. Une réfection des espaces extérieurs et de leur revêtement sera prochainement réalisée.

À noter que, dans le patrimoine de la Fondation Immobilière, les immeubles de la Gouille-Noire sont les seuls à être actuellement approvisionnés par des énergies fossiles. —



Merci !

Depuis 6 ans, Martine Monachon s'est occupée de planter et entretenir les fleurs de la commune.

Chaque printemps et automne, de nouveaux arrangements prenaient forme et nous ravissaient.

Malheureusement, celle-ci ne pouvant plus assumer cette tâche, c'est la voirie qui reprendra le flambeau dès le printemps prochain. Nous félicitons Martine pour tout le travail réalisé et la remercions vivement pour son engagement.

Sauf imprévu, **Antigel** reviendra à Choulex l'an prochain, en principe le 6 février 2022 de 11h à 17h, avec un projet Antirouille.

Information à confirmer et à suivre.

MAIRIE DE CHOULEX
022 750 00 02
WWW.CHOULEX.CH
INFO@CHOULEX.CH

LUNDI : 16H - 19H
MERCREDI : 9H - 11H30
VENDREDI : 9H - 11H30



INFO'CHOULEX

Lettre d'information de la mairie de Choulex • DECEMBRE 2021 •

Le billet de l'Exécutif

ANNE MEYLAN • ADOINTE

Enfin, diront certains, elle est là !

Et même si elle ne fait pas l'unanimité, la traversée du village est effectivement en zone 20 km depuis mi-octobre ; il s'agit d'une mesure à l'essai d'une durée de 8 mois, soit jusqu'au 6 juin 2022.

Compte tenu du temps de préparation, publication et délai de recours, une décision, validée par l'OCT, devrait être prise fin mars 2022 au plus tard concernant la suite à donner à cet essai (pérennisation, adaptation, retour en arrière ou autre). Cette disposition Z20 implique que le stationnement des véhicules est autorisé uniquement sur les emplacements marqués, et ceci dans le sens de la marche. Certains ont été surpris par les potelets disposés devant le local pétanque ; ceux-ci servent à éviter que des voitures se garent devant les ouvertures des portes des salles.

À l'entrée ouest du village, le temps de parking autorisé est passé de 15h à 4h. Cette mesure doit permettre aux visiteurs et autres promeneurs de se garer à cet emplacement à toute heure de la journée. Par contre, le parking du stade est toujours limité à 15h.

Aux Briffods, le parking de la salle polyvalente est à nouveau fermé la nuit, de 19h à 7h ; de plus, trois places sont réservées aux usagers de la Mairie et une place "handicapés" a été marquée. Quant au chemin, une interdiction de stationner a été mise en place d'une part pour la sécurité des enfants, et d'autre part pour faciliter l'accès des véhicules de Transvoirie et de secours. Les quatre places devant l'aire de jeux sont réservées aux habitants de l'immeuble de la Fondation.

En raison des restrictions sanitaires, l'apéritif communal est malheureusement encore annulé début 2022.

Une soirée spécialement dédiée aux nouveaux citoyens de la commune pour leur majorité civile sera organisée au printemps, si possible.

L'Exécutif et l'ensemble de l'administration communale vous souhaitent de belles et joyeuses fêtes de fin d'année. —

Spectacle Carmen

DOMINIQUE ZIEGLER

En septembre passé, le Teatro Malandro a présenté, sous le couvert du stade de Choulex, son spectacle itinérant *Carmen, l'audition*, une fantaisie très librement inspirée de l'opéra de Bizet.

En guise de prologue, un clown provoque le public choulésien, qui réagit de manière tout aussi décomplexée que le trublion. Le ton est donné. On voguera dans un esprit de théâtre populaire et de tréteaux. La pièce qui suit va s'avérer époustouflante ; prenant prétexte d'une audition pour trouver l'actrice qui interprétera Carmen, la troupe multiplie les situations les plus folles et les personnages les plus improbables. Le clou est sans doute atteint par la performance littéralement extra-terrestre d'une candidate contorsionniste déclamant une espèce de rap suisse-allemand, les membres sens dessus-dessous ! Feux d'artifices, moments de bravoures musicaux et théâtraux se succèdent sous les yeux d'un public ébloui.

Omar Porras, acteur et directeur de la troupe, ambitionnait, pour ce spectacle, de retrouver l'urgence et la magie qui présidaient à ses premiers pas d'artiste itinérant dans les rues de Bogota ou Paris. Le pari a été amplement réussi si l'on en juge par les longues ovations qui ont suivi. Omar nous a confié avoir été extrêmement touché par l'accueil des Choulésien.ne.s. La magie du spectacle doit beaucoup à l'usage du masque théâtral, au sujet duquel Omar déclare : « Accepter d'en porter, c'est accepter d'entrer dans une autre dimension, de renouer avec nos ancêtres, avec le vital et la magie. » C'est bien dans une autre dimension que le public est entré ce soir-là. —



Nouveauté : en plus du Servette FC et du Genève-Servette HC, la commune a souscrit un abonnement au Lions de Genève Basket-ball. Les billets sont disponibles gratuitement auprès du secrétariat.

COMMUNE app

La commune a décidé d'adhérer à une application pour Smartphone dédiée aux communes romandes. Elle vous permettra de vous tenir informés de l'agenda, de suivre les flux d'actualités, de recevoir des notifications sur des événements marquants et de disposer des informations pratiques. La mise en œuvre de cette application doit avoir lieu début 2022, alors soyez prêts à télécharger « COMMUNE app » et à saisir « 1244 » pour accéder à Choulex !

Gym dames Choulex

Tous les mardis, de 19h30 à 20h30, un cours de gym pour dames est donné par Fabienne.

Ce cours combine tonification musculaire, travail d'équilibre et mouvements cardio sur une musique rythmée. Puis un retour au calme pour les étirements. Niveau débutant et moyen. Toutes les personnes intéressées peuvent se présenter directement à la salle ou téléphoner au 078 907 62 61 pour tous renseignements.

Les 4 saisons



YVETTE GUIBERT MONGILARDI • CONSEILLERE MUNICIPALE

Les quatre saisons de l'agriculture. L'automne

L'automne est bien installé ; il nous a gâtés de par les températures très agréables de septembre et les couleurs chatoyantes de la nature, en octobre. Cette douceur de l'air a permis des vendanges dans de belles conditions, dès fin septembre et durant tout le mois d'octobre.

Quelques mots sur le travail du vigneron à cette période de l'année : dans un premier temps, c'est le décuverage, soit la récolte des rouges qui macèrent dans leur peau et leur jus pour en extraire la couleur et les tanins. Ensuite c'est la deuxième fermentation, soit la malolactique ; processus essentiel dans l'élaboration du vin rouge, l'acide malique devient acide lactique qui est beaucoup plus doux et moins acide. À cette étape-là, il s'agit de chauffer les caves à 20°C.

Pour la vinification des blancs, le raisin est pressé directement, puis clarifié et ensemencé avec des levures. S'en suivent les première et deuxième fermentations, comme pour le vin rouge.

Concernant l'agriculture, les maïs sont encore à récolter en ce début novembre ; ensuite ils céderont leur place aux semis de blé, de pois ou d'autres cultures de printemps. L'orge est en principe semée courant septembre.

À la ferme des Verpillères, Antoine et Thomas ont travaillé d'arrache-pied ces dernières semaines pour préparer les paniers de l'Affaire Tournerève et assurer les deux week-ends de distribution.

C'est aussi la saison des semis de céréales d'automne (blé, épeautre, avoine, petit épeautre, seigle, amidonnier). Les légumes de garde sont ramassés (patates, courges, raves, navets, betteraves, carottes, céleris), mais aussi, on plante et récolte le rampon. Dans les tunnels, on arrache les cultures d'été et l'on sème la saladine, le pourpier et les épinards salade.

Si vous vous promenez du côté de l'entrée ouest du village vous ne manquerez pas de noter la présence des moutons de la ferme des Verpillères qui pâturent paisiblement et semblent insensibles au frimas des prémices de l'hiver.

À la fin septembre, peut-être avez-vous eu l'occasion d'arpenter les vallons ou les forêts et d'entendre le brame du cerf ? Ou plus simplement d'admirer les changements de couleurs des arbres, la nature se parant de jaune, d'orange ou de rouge pour le plus grand plaisir des yeux. —

La sortie des aînés



NATHALIE FAVRE • CONSEILLERE MUNICIPALE

15 septembre 2021 à 9h, nous avons rendez-vous au Péché Mignon pour le café/croissant habituel avant le départ de la course. La météo de la sortie de l'année passée n'était malheureusement pas la même ce jour-là...en effet, pluie et grisaille avaient remplacé soleil et chaleur de la sortie 2020. Qu'à cela ne tienne, la bonne humeur des participants étaient bien là.

Nous avons grimpé dans le magnifique bus qui nous attendait sur le parking avec notre très sympathique chauffeur Sylvain. Nous voilà partis sur la route Suisse en direction du canton de Vaud ; après 25 minutes de route, nous atteignîmes notre destination finale, le Château de Prangins. Et là...miracle...la pluie cessa...

Nous sommes donc tous descendus du car, sans parapluie, et après avoir traversé la cour du château, nous nous sommes pliés au contrôle du QR code du certificat sanitaire afin de pouvoir entrer dans le musée du château et commencer notre visite. Deux groupes se formèrent, un suivant la visite avec un guide et l'autre en visite libre. Ce dernier se retrouva dans la partie du musée, dédiée, à l'histoire des jeux vidéo. Là, nous avons pu assister, à une partie de Pac-Man (pour ceux qui connaissent) entre une des adjointes, dont je tairai le nom et une aînée (dont je tairai également le nom). Prises par la frénésie de la partie, les cris des deux joueuses résonnèrent dans tout le château. Après cette visite passionnante, nous nous sommes retrouvés autour d'un apéro servi dans le jardin suivi d'un succulent repas, servi, dans l'une des pièces du château.

La suite de l'après-midi étant libre, certains allèrent se promener dans le potager, d'autres dans les jardins et les indémodables joueurs de jass, se retrouvèrent autour d'une table pour faire quelques parties autour d'un petit verre. Aux alentours de 16h, nous avons repris le chemin du retour. Arrivés à Choulex, ravis de cette sympathique journée, nous nous sommes dit au revoir nous réjouissant par avance de la sortie de l'année prochaine. —

La Bâtie



NATHALIE FAVRE • CONSEILLERE MUNICIPALE

Le Festival de la Bâtie par les villages...

Cette année, Covid oblige, le festival de La Bâtie a innové....

De caves en châteaux, de bibliothèques en lieux de mémoire, La Bâtie s'en est allée par les villages. De Dardagny à Cologny, en passant par Jussy, le festival s'est arrêté le 7 septembre, dans notre beau village de Choulex au Domaine de Crève-Cœur, chez Jean et Liliane Rivollet.

Nous avons été accueillis par un verre de bienvenue et une petite restauration était à la vente. Le temps était avec nous, une douce soirée s'annonçait et nous avions même des plaids au cas où l'air deviendrait plus frais.

Munis de décors légers et rapidement démontables, La Bâtie et Le Poche/GE, nous ont présenté deux petits bijoux d'amour démesuré. La première prestation fut menée par la jeune et jolie Zoé Sjollem qui nous interpréta *La folle en costume de folie* de Ramuz. C'est l'histoire de « la Tià », une femme qui habite un village montagnard suisse et que le départ de son fiancé a sérieusement dérangée. Lorsqu'une troupe de théâtre lui offre un costume de scène bariolé, orné de grelots, avec comme condition l'obligation de le porter, elle renaît à la vie en se postant tous les jours devant l'église du village dans l'espoir de voir réapparaître l' élu de son cœur, ce qui malheureusement n'arrivera jamais.

Que l'on aime ou non Ramuz, l'interprétation de Zoé, fut tout simplement magique.

La deuxième nouvelle, *Sans alcool* d'Alice Rivaz, interprétée de main de maître par Barbara Baker, raconte l'histoire d'une femme d'une cinquantaine d'années, qui vit seule après la mort de ses deux parents et qui se laisse griser par une sortie au restaurant. Mais en ce temps-là, une femme honorable ne peut pas être vue seule ailleurs que dans un sans-alcool, refuge des gens modestes et comme il faut.

Là aussi, la prestation de Barbara Backer était pleine de réalisme et d'émotions.

Nous avons fini cette belle soirée autour d'un verre avec les comédiennes, ce qui fut fort sympathique. —

La bibliothèque



FRANZISKA PILLY-SCHLUEP • CONSEILLERE MUNICIPALE

Ouverture de la bibliothèque de l'école.

Depuis le 4 octobre dernier, les enfants de l'école de Choulex peuvent enfin profiter d'un nouvel espace dédié à la lecture. Installée au 1er étage de la salle polyvalente, l'ancienne bibliothèque ne demandait qu'à être « relookée » pour éveiller l'intérêt des enfants et de leurs enseignants.

Pandémie oblige, il aura fallu un peu plus d'une année à quelques parents très motivés, membres du comité de l'APECH, pour rénover et faire revivre cet espace lumineux situé dans un véritable écrin de verdure.

Une fois le tri des livres effectué, il a fallu encore meubler et décorer l'ensemble, afin d'y créer une ambiance chaleureuse, propice au calme qu'impose la lecture. Grâce au don de la bibliothèque des Eaux-Vives, ce ne sont pas moins de 12 bacs qui ont été récupérés pour pouvoir y ranger les albums et les bandes dessinées. Un coin « cosy », composé d'estrades en bois, d'un tapis moelleux et de coussins, permettant aux enfants de s'installer confortablement.

La touche finale revenait à la décoration, laquelle laissait les esprits s'évader avec des motifs champêtres.

Revenons aux livres: grâce notamment au soutien de la Mairie, l'APECH a pu acquérir de nombreux ouvrages, tels que des romans, des documentaires, des bandes dessinées et des albums, afin de moderniser la collection existante. Les ouvrages sont rangés dans des bacs, faciles à manier, et classés par collections, thèmes et niveau de lecture.

Pendant le temps scolaire, les enseignants ont la liberté de venir consulter les ouvrages avec leur classe. Pour le prêt (entièrement informatisé!), la bibliothèque ouvre ses portes les lundis, de 16h à 17h. —

